

Dodatek č. 1

k veřejnoprávní smlouvě o dotaci/příspěvku na poskytování sociální služby, tedy činnosti nebo souboru činností podle zákona č.108/2006 Sb., zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení

na rok 2021

evidenční číslo dodatku poskytovatele:

S-0462/SOC/2021/1

I. SMLUVNÍ STRANY

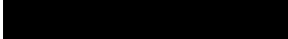
Středočeský kraj

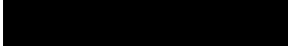
se sídlem: Zborovská 11, 150 21 Praha 5
 IČ: 70891095
 DIČ: CZ70891095
 Bankovní spojení: Komerční banka
 Číslo účtu: 115-8521400217/0100

(dále jen „poskytovatel“)

a

název příjemce: **Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.**
 se sídlem: Karlínské náměstí 59/12, 18600 Praha
 Zastoupené: Bc. Lenkou Oprchalovou, ředitelkou
 IČ: 02636298

Bankovní spojení: 

Číslo účtu: 

Číslo účtu zřizovatele:

(dále jen „příjemce“)

II. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Smluvní strany spolu uzavřely dne 26. 2. 2021 Veřejnoprávní smlouvu k zajištění poskytování sociální služby, tedy činnosti nebo souboru činností podle zákona č.108/2006 Sb., zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení na období, kterým je rok 2021 č. S-0462/SOC/2021, ve znění pozdějších dodatků (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem bylo vymezení práv a povinností obou smluvních stran při poskytnutí a použití účelové dotace nebo příspěvku (dále jen „dotace“) pro poskytovatele sociálních služeb. Dotace byla poskytnuta v souladu s podmínkami pro poskytování dotací stanovenými v „Metodice mimořádného dotačního řízení (A) Středočeského kraje na rok 2021“ (dále jen „Metodika“) a „Metodice Ministerstva práce a sociálních věcí pro poskytování dotací ze státního rozpočtu krajům a Hlavnímu městu Praze“ (dále jen „Metodika MPSV“) na základě

podmínek určených v „Pravidlech mimořádného dotačního řízení (A) Středočeského kraje na rok 2021“ (dále jen „Pravidla“).

Dotace v rámci mimořádného dotačního řízení (A) pro rok 2021 (dále jen „mimořádné dotační řízení (A) pro rok 2021“) bude poskytnuta v souladu s „Vyhlášením mimořádného dotačního řízení (A) Středočeského kraje na rok 2021“ (dále jen „Vyhlášení“) a v souladu se Sítí sociálních služeb Středočeského kraje – od 1. 1. 2021 (usn. č. 014-03/2021/ZK ze dne 25. 1. 2021) (dále jen „Sít' SK“).

Smluvní strany uzavírají ve smyslu článku VI. odst. 2 Smlouvy v návaznosti na usnesení Zastupitelstva Středočeského kraje č. 026-08/2021/ZK ze dne 28. 6. 2021 tento Dodatek č. S-0462/SOC/2021/1 ke Smlouvě (dále jen „Dodatek“).

III. PŘEDMĚT DODATKU

Předmětem tohoto Dodatku je:

1. Změna článku III. bod 2 Smlouvy, kdy se mění celková maximální výše poskytnuté dotace z **1 516 000 Kč** na **1 617 400 Kč** z důvodu přidělení dotace v mimořádném dotačním řízení (A) pro rok 2021. Finanční prostředky poskytnuté v rámci mimořádného dotačního řízení (A) pro rok 2021 mohou být použity pouze v souladu s podmínkami uvedenými ve „Vyhlášení.“ Změnou článku III. bod 2 Smlouvy u služeb, viz níže, se mění část výše *dotace* takto:

Z:

| Druh služby | Identifikátor služby | Výše dotace | Z toho částka určená na mzdy, platy a jejich navýšení | Počet jednotek (lůžka/přepočtené úvazky v přímé péči) | Z toho: počet lůžek pro osoby s problémovým chováním |
|--------------------|----------------------|--------------|---|---|--|
| tlumočnické služby | 8061946 | 1 516 000 Kč | 0 Kč | 2 | 0 |

Na:

| Druh služby | Identifikátor služby | Výše dotace | Z toho částka určená na mzdy, platy a jejich navýšení | Počet jednotek (lůžka/přepočtené úvazky v přímé péči) | Z toho: počet lůžek pro osoby s problémovým chováním |
|--------------------|----------------------|--------------|---|---|--|
| tlumočnické služby | 8061946 | 1 617 400 Kč | 101 400 Kč | 2 | 0 |

- Změna přílohy č. 1 k Dodatku ke Smlouvě, kdy se mění část *Výše dotace poskytnuté Středočeským krajem na základě dodatku a Aktualizované položkové čerpání dotace.*
- Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.

IV. Zaslání finančních prostředků

- Finanční prostředky v rámci mimořádného termínu dotačního řízení (A) pro rok 2021 budou vyplaceny ve splátkách ve výši 60 % a 40%, a to první splátka nejpozději do 30 dnů od oboustranného podpisu Dodatku na účet příjemce uvedeného v tomto Dodatku. Zřizovatel je povinen převést dotaci bezodkladně na účet příjemce.

V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- Tento Dodatek je vyhotoven v 3 stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží 2 stejnopisy a příjemce 1 stejnopis.
- Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti pozdějším datem podpisu oprávněného zástupce kterékoliv ze smluvních stran. Pokud se na Dodatek vztahuje povinnost uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, nabývá Dodatek účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv, které provede poskytovatel.
- Obě smluvní strany prohlašují, že se s Dodatkem před jeho podpisem seznámily a že Dodatek byl sepsán na základě pravdivých skutečností, na základě jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu a nebyla sepsána v tísní, ani za nápadně nevýhodných podmínek.
- Tento Dodatek je uzavírán v souladu s usnesením Zastupitelstva Středočeského kraje č. 026-08/2021/ZK a v případě tohoto právního úkonu Středočeského kraje jsou splněny podmínky uvedené v § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů, nezbytné k jeho platnosti.

5. Návrh Dodatku o dotaci na zajištění sociálních služeb na rok 2021 byl schválen orgánem územního samosprávného celku na svém zasedání usnesením č. ... ze dne ... *(pouze v případě uzavření Smlouvy s městem, obcí nebo příspěvkovou organizací obce či města)*.
6. Nedílnou součástí tohoto Dodatku je *příloha č. 1 upravený rozpočet dle přidělených finančních prostředků uvedených v Dodatku*, a to pro každou službu zvlášť.

| Položkové čerpání rozpočtu sociální služby - | | tlumočnické služby | | |
|---|---|---|---|--|
| Název organizace: | Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s. | Výše dotace poskytnutá Středočeským krajem na základě Smlouvy | Požadavek na položkové čerpání dotace dle žádosti | Aktualizované položkové čerpání dotace |
| IČ: | 2636298 | | | |
| Druh služby: | tlumočnické služby | | | |
| Registrační číslo služby: | 8061946 | | | |
| Druh finančních prostředků | | | | |
| CELKOVÝ OBJEM NEINVESTIČNÍCH FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ | | 1 617 400 | 2 333 906 | 1 617 400 |
| z toho 1) OSOBNÍ NÁKLADY CELKEM | | | 2 007 906 | 1 291 400 |
| 1.1. Pracovní smlouvy | | | 1 917 906 | 1 231 400 |
| 1.2. Dohody o pracovní činnosti | | | 0 | 0 |
| 1.3. Dohody o provedení práce | | | 90 000 | 60 000 |
| 1.4. Jiné osobní náklady | | | 0 | 0 |
| z toho 2) PROVOZNÍ NÁKLADY CELKEM | | | 326 000 | 326 000 |
| 2.1. Dlouhodobý majetek | | | 5 000 | 5 000 |
| 2.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč | | | 0 | 0 |
| 2.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč | | | 5 000 | 5 000 |
| 2.2. Potraviny | | | 0 | 0 |
| 2.3. Kancelářské potřeby | | | 6 000 | 6 000 |
| 2.4. Pohonné hmoty | | | 0 | 0 |
| 2.5. Jiné spotřebované nákupy | | | 34 000 | 34 000 |
| 2.6. Služby | | | 271 000 | 271 000 |
| 2.6.1. Energie | | | 60 000 | 60 000 |
| 2.6.2. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje | | | 25 000 | 25 000 |
| 2.6.3. Nájemné | | | 55 000 | 55 000 |
| 2.6.4. Právní a ekonomické služby | | | 60 000 | 60 000 |
| 2.6.5. Školení a kurzy | | | 36 000 | 36 000 |
| 2.6.6. Opravy a udržování | | | 5 000 | 5 000 |
| 2.6.7. Cestovní náhrady | | | 15 000 | 15 000 |
| 2.6.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ) | | | 0 | 0 |
| 2.6.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ) | | | 0 | 0 |
| 2.6.10. Jiné | | | 15 000 | 15 000 |
| 2.7. Odpisy | | | 0 | 0 |
| 2.8. Ostatní náklady | | | 10 000 | 10 000 |

V Praze dne

V Praze dne

Příjemce:

Poskytovatel:

**Centrum pro neslyšící a
nedoslýchavé pro Prahu a
Středočeský kraj, o.p.s.**

Středočeský kraj

| | |
|---|--------------------------------|
| Dokument je podepsán elektronickým podpisem | |
| Podpisující: | Ing. Lubomír Vrána, MBA |
| Organizace, OJ: | odbor sociálních věcí |
| Sériové č. cert.: | 22187465 |
| Vydavatel cert.: | PostSignum Qualified CA 4 |
| Datum a čas: | 16.07.2021 08:15:29 |
| Důvod: | |
| Místo: | |

Bc. Lenka Oprchalová
ředitelka

Oprávněný zástupce Středočeského kraje

Mgr. Lenka Oprchalová
Oprchalová

Digitálně podepsal Mgr.
Lenka Oprchalová
Datum: 2021.07.15
11:36:41 +02'00'